

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN QUẢNG HÒA
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 11/2020/HS-ST
Ngày 07 tháng 5 năm 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẢNG HÒA - CAO BẰNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phùng Thị Mến.

Các Hội thẩm nhân dân:

+ Ông Phan Văn Cầu, Bí thư Đoàn thanh niên huyện Quảng Hòa;

+ Ông Bế Ích Nhuận, phụ trách Phòng Tổ chức- Hành chính Trung tâm Y tế huyện Quảng Hòa.

- Thư ký phiên tòa: Bà Mã Thị Diệu - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Quảng Hòa - Cao Bằng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hòa - Cao Bằng tham gia phiên tòa: Bà Ma Thị Nữ - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 5 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Quảng Hòa - Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 02/2019/TLST-HS ngày 11/3/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 08/2020/QĐXXST-HS ngày 24/4/2020 đối với bị cáo:

Lương Công S, sinh ngày 08 tháng 10 năm 2003 tại Bệnh viện đa khoa huyện QU, tỉnh Cao Bằng; nơi ĐKKTT và nơi cư trú: Xóm Tiến M, xã Phúc S, huyện Quảng H, tỉnh Cao Bằng (xóm Tình Đ, xã Phúc S, huyện Quảng U, tỉnh Cao Bằng cũ); quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Nùng; Tôn giáo: Không; nghề nghiệp: Học sinh; trình độ học vấn: 11/12; con ông Lương Văn Phong và bà Sạch Thị Hiệu; vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 16/12/2019 đến ngày 19/12/2019, sau đó bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt tại phiên tòa.

- Người đại diện hợp pháp của bị cáo Lương Công Sơn, đồng thời là người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Lương Văn P, sinh năm 1979; nơi cư trú: Xóm Tiến M, xã Phúc S, huyện Quảng H, tỉnh Cao Bằng; có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo Lương Công S: Ông Nông Văn Dự - Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Cao Bằng; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ 45 phút ngày 16/12/2019 Công an huyện Quảng Uyên (nay là Quảng Hòa) đang làm nhiệm vụ tại khu vực xóm Đà Vỹ D, xã Quốc P, huyện Quảng U (nay là xóm Đà V, thị trấn Quảng U, huyện Quảng H) thấy Lương Công S đang điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 11Z2-1502 đi từ hướng Trùng K về Quảng U, Công an đã yêu cầu dừng xe kiểm tra và phát hiện tại giá đề hàng phía trước xe mô tô có 01 thùng cát tông màu nâu, bên ngoài có chữ nước ngoài, kích thước 47x32x46cm, bên trong có 18 hộp màu đỏ, vàng, vỏ hộp có chữ nước ngoài có kích thước 14x14x15cm; S khai nhận toàn bộ vật chứng trên là pháo hoa nổ. Công an huyện đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, niêm phong số pháo và tạm giữ: 01 xe mô tô biển kiểm soát 11Z2-1502, tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam là 1.440.000đ (Một triệu bốn trăm bốn mươi nghìn đồng) và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia loại bàn phím đã qua sử dụng.

Ngày 17/12/2019, Công an huyện tiến hành mở niêm phong tang vật xác định trọng lượng tang vật, thùng pháo có tổng trọng lượng: 54,5kg. Sau đó trích mẫu gửi giám định.

Theo bản kết luận giám định số 18/KL-PC09, ngày 19/12/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: Mẫu "M1", mẫu "M2" gửi giám định là pháo (đều có chứa thuốc pháo), khi đốt đều gây tiếng nổ.

Tại Cơ quan điều tra Lương Công S khai nhận do muốn mua pháo về đốt trong dịp tết Nguyên đán, nên khoảng 18h30 ngày 16/12/2019 Sơn một mình điều khiển xe mô tô BKS 11Z2-1502 từ nhà đi đến xã N C, huyện T K, Cao Bằng thì gặp một người đàn ông không quen biết, S hỏi "tôi muốn mua pháo", người đàn ông nói "mua bao nhiêu tiền và mua loại pháo như thế nào", S nói "mua pháo hình hộp loại 36 ống" rồi đợi khoảng 20 phút sau thì người đàn ông đó mang pháo đến cho Sơn gồm 36 hộp pháo và 04 dây pháo tếp, S trả số tiền 4.000.000đ (Bốn triệu đồng) rồi chở pháo về nhà. Trên đường đi đến ngã ba TK - H L thuộc địa phận xóm Đà V, thị trấn Quảng U, huyện Quảng H thì bị Công an phát hiện bắt quả tang.

Tại bản Cáo trạng số 05/CT-VKSQH ngày 11/3/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hòa - Cao Bằng đã truy tố bị cáo Lương Công S về tội "Vận chuyển hàng cấm" quy định tại điểm g khoản 2 Điều 191 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Lương Công S thừa nhận nội dung bản Cáo trạng phản ánh đúng hành vi phạm tội của mình. Bị cáo biết hành vi của mình là vi phạm pháp luật và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Người đại diện hợp pháp của bị cáo đồng thời là người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan Lương Văn P trình bày: Ngày 16/12/2019 khi S dùng chiếc xe mô tô biển kiểm soát 11Z2-1502 của gia đình (do ông đứng tên giấy tờ) đi

mua pháo, ông P không biết, nay xin Hội đồng xét xử trả lại chiếc xe cho gia đình để có phương tiện đi lại. S phạm tội khi chưa thành niên, còn bông bột, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Trong phần tranh luận tại phiên tòa, vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hòa - Cao Bằng giữ nguyên quyết định truy tố các bị cáo Lương Công S như Cáo trạng. Đề nghị áp dụng điểm g khoản 2 Điều 191, điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 65; khoản 1 Điều 101 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Lương Công S từ 24 đến 30 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 48 đến 60 tháng về tội “Vận chuyển hàng cấm”. Về vật chứng, áp dụng Điều 47 của bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự đề nghị xử lý: Tịch thu tiêu hủy tổng số pháo có trọng lượng 54,5kg; trả lại cho bị cáo Lương Công S chiếc điện thoại di động Nokia loại bàn phím; trả số tiền 1.440.000đ (Một triệu bốn trăm bốn mươi nghìn đồng) cho bị cáo, nhưng tạm giữ số tiền trên để đảm bảo thi hành án. Trả chiếc xe mô tô nhãn hiệu WEVERS, biển kiểm soát 11Z2-1502 cho ông Lương Văn P.

Ông Nông Văn Dự bào chữa cho bị cáo Lương Công S có ý kiến: Hành vi của Sơn trong vụ án này đã bị bắt quả tang, về nội dung vụ án ông nhất trí với cáo trạng của Viện kiểm sát huyện Quảng Hòa. Tuy nhiên, bị cáo Lương Công S là người dân tộc thiểu số, khi thực hiện hành vi vừa bước qua tuổi 16, chưa phát triển đầy đủ về tâm sinh lý, S chưa nhận thức được đầy đủ về tính chất, hậu quả đối với hành vi của mình, nên đã đi mua pháo về đốt trong dịp tết nguyên đán. Trước khi thực hiện hành vi, S là người có nhân thân tốt. Mục đích lớn của Nhà nước ta khi xét xử người dưới 18 tuổi là nhằm giáo dục, cải tạo họ thành người công dân có ích cho xã hội quy định tại Điều 91 bộ luật hình sự. Do đó, căn cứ vào các Điều 51, 91, 101 Bộ luật hình sự, đề nghị cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự cho bị cáo hưởng mức án 18 tháng tù cho hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra Công an huyện Quảng Hòa, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hòa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về căn cứ buộc tội: Bị cáo Lương Công S đã khai nhận hành vi của mình, lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, vật chứng thu giữ và phù hợp với các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Qua đó chứng minh được, ngày 16/12/2019 Lương Công S điều khiển xe mô tô BKS

11Z2-1502 từ nhà đi đến xã Ngọc C, huyện Trùng K, Cao Bằng mua pháo hình hộp loại 36 ống và 04 dây pháo tép với người đàn ông không biết tên, địa chỉ số tiền 4.000.000đ (Bốn triệu đồng); trên đường vận chuyển pháo về thì S bị Công an bắt qua tang và thu giữ cùng tang vật. S mua pháo về với mục đích để đốt trong dịp tết nguyên đán năm 2019. Số pháo Sơn mua có tổng trọng lượng: 54,5kg. Tại bản kết luận giám định số 18/KL-PC09, ngày 19/12/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: Mẫu "M1", mẫu "M2" gửi giám định là pháo (đều có chứa thuốc pháo), khi đốt đều gây tiếng nổ. Như vậy, hành vi của bị cáo Lương Công S đã phạm vào tội “Vận chuyển hàng cấm” theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 191 Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Hòa đã truy tố bị cáo về tội danh và Điều luật nêu trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi của bị cáo nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chế độ quản lý của Nhà nước về cấm sản xuất, tàng trữ, vận chuyển, buôn bán, sử dụng pháo nổ; gây mất trật tự trị an xã hội tại địa phương, tiếp tay cho hoạt động buôn bán, sử dụng pháo nổ, tạo ý thức coi thường pháp luật trong đời sống xã hội, đi ngược lại với lợi ích chung của cộng đồng. Bị cáo nhận thức được hành vi vận chuyển pháo nổ bị Nhà nước cấm nhưng vẫn cố tình vi phạm. Do đó, cần phải xử lý bị cáo nghiêm minh trước pháp luật.

[4] Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo thấy:

Bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự và phạm tội lần đầu.

Về tình tiết tăng nặng: Không có.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Ngoài ra, bị cáo phạm tội khi chưa đến tuổi thành niên nên được Hội đồng xét xử xem xét, cân nhắc khi lượng hình theo quy định tại Điều 101 Bộ luật hình sự.

[5] Căn cứ vào tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo, sau khi xem xét các tình tiết giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo; xét thấy, bị cáo S có nơi cư trú rõ ràng, là người chưa thành niên, nên Hội đồng xét xử không phạt cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, tạo điều kiện cho bị cáo khắc phục lỗi lầm của bản thân. Do lượng pháo bị cáo tàng trữ vượt mức khung khởi điểm của điều luật quy định nên đề nghị mức hình phạt của người bào chữa cho bị cáo là thấp.

[6] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có nghề nghiệp, thu nhập không ổn định nên Hội đồng xét xử không phạt hình phạt bổ sung là phạt tiền bị cáo theo quy định của pháp luật.

[7] Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điều 47 Bộ Luật Hình sự; Điều 106 Bộ

luật tổ tụng hình sự, Hội đồng xét xử xử lý như sau:

- Tịch thu tiêu hủy tổng số pháo các loại có trọng lượng 54,5kg, vì tang vật thuộc trường hợp Nhà nước cấm tàng trữ, vận chuyển, kinh doanh;

- Chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia loại bàn phím, bị cáo khai không dùng để liên lạc mua pháo nên trả lại cho bị cáo Lương Công S

- Tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam số tiền là 1.440.000đ (Một triệu bốn trăm bốn mươi nghìn đồng), không liên quan đến việc phạm tội nên trả lại cho bị cáo Sơn nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

- Còn chiếc xe mô tô màu sơn xanh đen nhãn hiệu WEVERS biển kiểm soát 11Z2-1502, xe do ông Lương Văn P (bố bị cáo) đứng tên giấy tờ, ngày 16/12/2019 bị cáo dùng xe đi chở pháo ông Phong không biết, nên Hội đồng xét xử trả chiếc xe cho ông Lương Văn P là chủ sở hữu hợp pháp.

[8] Về án phí: Bị cáo Lương Công S phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

1. Về tội danh: Bị cáo Lương Công S phạm tội “Vận chuyển hàng cấm”.

2. Về hình phạt: Áp dụng vào điểm g khoản 2 Điều 191; Điều 65; điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 1 Điều 101 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Lương Công S 22 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 44 tháng, thời gian thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo Lương Công S cho Ủy ban nhân dân xã Phúc S, huyện Quảng H, tỉnh Cao Bằng giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo Lương Công S cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 của bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự xử lý như sau:

- Tịch thu tiêu hủy tổng số pháo có trọng lượng 54,5kg;

- Trả lại cho bị cáo Lương Công S:

- + 01 điện thoại di động Nokia loại bàn phím;

- + Tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam 1.440.000đ ((Một triệu bốn trăm bốn mươi nghìn đồng), nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

- Trả chiếc xe mô tô nhãn hiệu WEVERS, BKS: 11Z2-1502 cho anh Lương Văn Phong, trú tại: Xóm Tình Đ, xã Phúc S, huyện Quảng H, tỉnh Cao Bằng.

Xác nhận, các vật chứng trên hiện nay Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quảng Hòa đang quản lý theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 07/5/2020.

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo Lương Công S phải chịu án phí hình sự sơ thẩm số tiền là 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) để sung quỹ Nhà nước.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm./.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh;
- Sở tư pháp;
- VKS tỉnh, huyện;
- Công an huyện;
- Cơ quan THA hình sự;
- UBND xã Phúc Sen;
- Chi cục THA dân sự huyện;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu: Án văn, THA hình sự và HS.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

Phùng Thị Mến

